

**Zmluva o užívaní siete a prenájme konzol  
č 2/2017**

**Zmluvné strany:**

**Obec**

Názov: Obec Nový Život  
Sídlo: Obecný úrad, 930 38 Nový Život – Eliášovce 55  
IČO: 00305626  
DIČ: 2021151836  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.,  
IBAN: SK78 0200 0000 0009 2292 5122  
Konajúci: JUDr. Tibor Fehér, starosta obce  
(ďalej len „Obec“ alebo „Prenajímateľ“)

a

**Operátor**

Názov: Maxnetservices, s.r.o.  
Sídlo: Cintorínska 13, 811 08 Bratislava - mestská časť Staré Mesto  
IČO: 50 260 812  
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel Sro, vložka č. 110578/B  
DIČ: 2120264476  
Bankové spojenie: SLSP, a.s.  
IBAN: SK3309000000005111962168  
Konajúci: Zoltán Tóth, konateľ  
(ďalej len „Operátor“ alebo „Nájomca“)

Obec a Operátor uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zmluvu o užívaní siete (ďalej len „Zmluva“).

**I. Úvodné ustanovenia**

1. Obec je vlastníkom káblových rozvodov umiestnených na území Obce, tvoriacich káblovú sieť, prostredníctvom ktorých poskytuje službu občanom – obecný rozhlas.
2. Operátor má záujem prostredníctvom predmetnej káblovej siete a konzol poskytovať vopred neurčeným záujemcom na území Obce elektronické komunikačné služby.
3. Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že túto Zmluvu uzatvárajú v záujme rozvoja integrácie a digitalizácie spoločnosti, modernej komunikačnej infraštruktúry a umožnenia prístupu verejnosti k elektronickým komunikačným službám v rámci Obce.

## **II. Predmet Zmluvy**

1. Na základe tejto Zmluvy sa Obec zaväzuje umožniť Operátorovi využívať konzoly verejného rozhlasu a káblových rozvodov obecného rozhlasu (ďalej spolu len „Káblová sieť“) na inštaláciu káblových rozvodov a optickej kabeláže za účelom poskytovania elektronických komunikačných služieb vopred neurčeným účastníkom v rozsahu, spôsobom a za podmienok ďalej dohodnutých zmluvou s účastníkmi. Operátor sa zaväzuje uhradiť sumu za nájom konzol a káblových rozvodov obecného rozhlasu vo výške 11.192,72 Eur. Celková výška nájomného je platná v jednej sume, pri uzavretí zmluvy.
2. Obec sa počas trvania tejto Zmluvy zaväzuje umožniť užívanie Káblovej siete tretej osobe v prípade existencie voľnej kapacity a udelenia predchádzajúceho písomného súhlasu Operátora k takému užívaniu.

## **III. Podmienky spolupráce**

1. Operátor je oprávnený Káblovú sieť riadne užívať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Účelom je poskytovanie elektronických komunikačných služieb pre účastníkov v Obci. Elektronické komunikačné služby budú jednotlivým účastníkom poskytované na základe osobitných zmlúv o pripojení.
2. Všetky náklady so zriadením a poskytovaním elektronických komunikačných služieb znáša Operátor.
3. Operátor sa zaväzuje Káblovú sieť užívať s potrebnou opatrnosťou, pričom bude dbať na to, aby sa podľa možnosti zabránilo škodám na Káblovej sieti alebo majetku Obce. V prípade zavineného poškodenia Káblovej siete Operátorom, je Operátor povinný poškodenie Káblovej siete na vlastné náklady opraviť. V prípade iného poškodenia, Káblovej siete je Operátor pripravený na požiadanie Obce o potrebnú súčinnosť pri oprave Káblovej siete.
4. Užívanie Káblovej siete Operátorom v žiadnom prípade nesmie narušiť fungovanie obecného rozhlasu Obce.
5. Obec nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu Operátora počas platnosti tejto Zmluvy rozhodnúť o odstránení konzoly, premiestnení konzoly alebo o akejkoľvek inej zmene súčasti Káblovej siete.
6. Káblová sieť počas celej doby platnosti Zmluvy zostáva vo vlastníctve Obce. Operátor je oprávnený inštalovať na Káblovú sieť vlastné zariadenia a zariadenia tretích osôb, ktoré slúžia nevyhnutne na riadenie a poskytovanie elektronických komunikačných služieb účastníkom, s čím Obec podpisom tejto Zmluvy súhlasí. Tieto zariadenia zostávajú po ich inštalovaní vo vlastníctve Operátora resp. tretích osôb.
7. Obec sa zaväzuje umožniť zamestnancom Operátora ako aj ostatným osobám, uskutočňujúcim činnosť v mene Operátora pri plnení oprávnení a povinností podľa tejto Zmluvy, prístup ku Káblovej sieti a ku všetkým zariadeniam potrebným k riadeniu a užívaniu Káblovej siete ako aj nerušený výkon činností pri užívaní Káblovej siete.
8. Operátor sa zaväzuje bezodplatne poskytnúť Obecnému úradu a vybraným obecným inštitúciám určených dohodou zmluvných strán pripojenie do elektronickej komunikačnej siete Operátora.



#### **IV. Doba platnosti Zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 15 rokov odo dňa jej podpisu. Zmluvu je možné po dohode oboch strán predĺžiť o ďalších 15 rokov.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Vzťah založený Zmluvou je možné ukončiť iba:
  - a) dohodou zmluvných strán uzavretej v písomnej forme.
  - b) odstúpením od Zmluvy z dôvodu opakovaného závažného porušenia zmluvných podmienok, a to po predchádzajúcom písomnom upozornení druhej zmluvnej strany na závažné porušovanie zmluvných podmienok s poskytnutím primeranej lehoty na vykonanie nápravy, ak druhá zmluvná strana nápravu v tejto lehote nevykonala.
4. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
5. Túto Zmluvu nie je oprávnený vypovedať ani jedna zmluvná strana.

#### **V. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy zmluvných strán založené Zmluvou, ak ich Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Ak Zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce zo Zmluvy musia byť voči druhej zmluvnej strane uplatnené písomne, a to doporučeným listom alebo odovzdané osobne. Ak sa má podľa tejto Zmluvy doručovať písomnosť druhej Zmluvnej strane, považuje sa táto za doručenie dňom jej riadneho doručenia na adresu sídla uvedenú v tejto Zmluve, alebo na inú adresu včas oznámenú druhej Zmluvnej strane. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručenie uplynutím lehoty troch pracovných dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu. Účinky doručenia písomných podaní sú na účely Zmluvy splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného podania si toto nevyzdvihol v odbernej lehote alebo jeho prevzatie odmietol. Obec súhlasí s komunikáciou prostredníctvom e-mailov a telefonického hovoru. V prípade doručovania osobne sa písomnosť považuje za doručenie pri osobnom odovzdaní, o čom príjemca vystaví písomné potvrdenie.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a poskytovať si navzájom súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Obec a Operátor sa zaväzujú bezodkladne informovať o každej skutočnosti, ktorá môže mať dopad na plnenie podľa tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať zmenu všetkých kontaktných údajov a to bez zbytočného odkladu.
5. Kontaktnými osobami sú osoby podpisujúce túto Zmluvu. Pre komunikáciu boli stanovené nasledovné e-mail adresy a telefónne čísla:  
Zmluvná strana Obec: JUDr. Tibor Fehér:, e-mail: novyzivot@novyzivot.sk, tel: +421315692473; +421905564328  
Zmluvná strana Operátor: Maxnetservices, s.r.o., e-mail: maxnetservicesba@gmail.com,
6. Pokiaľ by sa mali stať jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy neplatnými, neúčinnými alebo nevykonateľnými alebo ak Zmluva obsahuje medzery, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných jej ustanovení. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa

- použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých Obec obdrží jeden rovnopis a Operátor jeden rovnopis.
  8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nedôjde k dohode, budú všetky spory prejednané a rozhodnuté miestne príslušným súdom.
  9. Zánik Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, zmluvnej pokuty ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
  10. Meniť alebo dopĺňať túto Zmluvu alebo jej jednotlivé ustanovenia možno len písomnou dohodou zmluvných strán očíslovaným dodatkom k Zmluve. To isté platí aj pre zrieknutie sa písomnej formy.
  11. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, ktorá vyjadruje ich slobodnú a vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu. Táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok ani omylom. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

Príloha č. 1: Zoznam prenajatých súčastí Káblovej siete

Vo Veľkých Úľanoch, dňa 05.12.2017

  
**OBEC NOVÝ ŽIVOT**  
Obecný úrad  
Košovce 55  
920 38 Nový Život  
JUDr. Tibor Fehér  
starosta

  
Zoltán Tóth  
konateľ  
Maxnetservices, s.r.o.

Maxnetservices, s.r.o.  
Cintorínska  
Bratislava 108  
IČO 260 812  
DIČ 2120264476



## ZMLUVA č. 4/TR/2017

### o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2017

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*dalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a podľa rozhodnutia č. 2 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti prevencie kriminality v roku 2017 zo zasadnutia Komisie na vyhodnocovanie žiadostí o poskytnutie dotácie v oblasti prevencie kriminality (*dalej len „Komisia“*) konaného dňa 6. 12. 2017 medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľom:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky –  
Okresný úrad Trnava  
Sídlo: Trnava, Kollárova 8  
zastúpeným: Ing. Gabriela Józán Horváth, prednostka  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023  
IČO: 00151866

(*dalej len „poskytovateľ“*)

a

**Príjemcom:** Obec Nový Život  
Sídlo: Nový Život, Eliášovce 55  
zastúpeným: JUDr. Tibor Fehér, starosta  
IČO: 305626  
DIČ: 2021151836  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu: SK78 0200 0000 0009 2292 5122

(*dalej len „príjemca“*)

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Trnava - z programu 0D60701.33096 podľa zákona č. 357/2016 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2017, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa Rozhodnutia č. 2 zo zasadnutia Komisie zo dňa 06. 12. 2017 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „Bezpečnostným kamerovým systémom proti kriminalite v obci Nový Život - II. etapa“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s prijatím Civilného sporového poriadku, Civilného mimosporového poriadku a Správneho súdneho poriadku a o zmene a doplnení niektorých zákonov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky ([petra.barnova@minv.sk](mailto:petra.barnova@minv.sk)) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podobne, za nesplnenie ktorých sa ukladajú sankcie ako prijemcovi tak i jeho zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky“.



## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2017 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu a štruktúrovaného rozpočtu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy v celkovej výške **10000,- EUR, slovom : desaťtisíc EUR**

z toho:                    bežné výdavky vo výške 0,- EUR,  
                                 kapitálové výdavky vo výške 10000,- EUR,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. SK78 0200 0000 0009 2292 5122, vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s.
2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. marca 2018 – bežné výdavky a do 31. decembra 2018 – kapitálové výdavky.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy je možné zmeniť na základe žiadosti o zmenu účelu projektu. Ak táto bude zamietnutá, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na samostatnom bankovom účte.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Príjemca je povinný pri vynakladaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie postupovať podľa § 7 a § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
10. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.).
11. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.



12. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie splnenia účelu projektu.
13. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2019 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo IBAN SK78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo IBAN SK56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské

subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### **Čl. IV** **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfalšované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

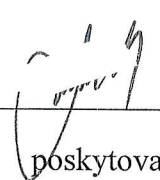
#### **Čl. V** **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Príjemca, ktorý je povinný viesť účtovníctvo podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, je povinný vrátiť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie v prípade, ak nezaúčtuje účtovný prípad do účtovnej dokumentácie.
5. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:

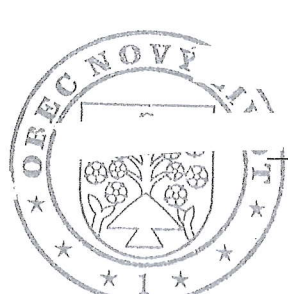


- a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
- b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfalšované, nepravdivé alebo neúplné,
- c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
- d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
- e) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt a tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie z roku 2016<sup>1</sup> je súčasťou zmluvy avšak nie je jej neoddeliteľnou súčasťou.
7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
9. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Trnave, dňa 13.12.2017

  
poskytovateľ





  
príjemca

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

## **Dohoda č. 1c/2018**

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku lekárskej služby prvej pomoci (ďalej len „LSP“) v spádovej oblasti mesta Šamorín, **uzavretá** podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### **medzi zmluvnými stranami:**

**Prevádzkovateľom LSP** v spádovej oblasti mesta Šamorín, ako príjemcom:

**Názov:** Rescue-BH, s.r.o.

**Sídlo:** Dunajská 43/A, 931 01, Šamorín

**Štatutárny zástupca- konateľ:** Klaudia Fülesová

**Bankové spojenie:** ČSOB

**Číslo účtu:** IBAN SK30 7500 0000 0040 2024 2494

**IČO:** 46869042

**DIČ:** 2023632292

**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vl č. 30415/T (ďalej len „prevádzkovateľ“)

**a Obcou Nový Život, ako prispievateľom:**

**Názov:** Obec Nový Život

**Sídlo:** Nový Život 55 930 38 Nový Život

**Konajúci:** JUDr. Tibor Fehér, starosta obce

**Bankové spojenie:**

**Číslo účtu:** SK78 0200 0000 0009 2292 5122

**IČO:** 00305626

(ďalej len „obec“)



## **Čl. I**

### **Predmet a účel zmluvy**

Predmetom tejto dohody je úprava zmluvných podmienok pri poskytovaní finančného príspevku prevádzkovateľovi ambulantnej a výjazdovej Lekárskej služby prvej pomoci (ďalej len „LSP“) v spádovej oblasti mesta Šamorín za účelom zabezpečenia lekárskej starostlivosti mimo ordinačných hodín lekárov, a to v pracovných dňoch od 16:00 hod. do 7:00 hod. a v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja nepretržite.

## **Čl. II**

### **Výška finančného príspevku**

1. Mesto poskytne z rozpočtu mesta prevádzkovateľovi LSP na podporu prevádzky LSP pre rok 2018 finančný príspevok o výške **1 euro/rok** za obyvateľa mesta na základe uznesenia mestského zastupiteľstva.
2. Ročná výška príspevku sa určuje podľa počtu obyvateľov mesta k 01.01. príslušného roka.

## **Čl. III**

### **Ďalšie dojednania**

1. Mesto sa zaväzuje poskytnúť prevádzkovateľovi finančný príspevok vo výške uvedenej podľa čl. II tejto dohody prevodom na účet prevádzkovateľa po doručení faktúry.
2. Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že poskytnutý finančný príspevok využije výhradne na prevádzku LSP, ktorý zároveň vyúčtuje do 15.06.2018 príslušného roka.
3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že LSP pre dotknuté mesto zabezpečí minimálne do 31.06.2018, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## **Čl. IV**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.06.2018.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce v súlade s ustanovením § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
3. Dohodu je možné meniť a doplniť po dohode zmluvných strán a to len v písomnej forme dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto dohode sa riadia ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany dostanú po dvoch vyhotoveniach.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Dohodu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Šamoríne dňa: 15. DEC. 2017

V Šamoríne, dňa: 15. DEC. 2017

Za obec:

Za prevádzkovateľa:

Klaudia Fulesová - konateľom

RESCUE-BH, s.r.o

  
**OBEC NOVÝ ŽIVOT**  
O ...  
Elišovce 55  
930 38 Nový Život



Rescue BH, s.r.o.  
Dunaiská 121A  
Praváň ...  
Šamorín  
IČO: 46869042 DIČ: 2023632292